

# ΘΕΣΠΡΩΤΙΚΟΝ ΒΗΜΑ

ΕΜΕΤΡΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ  
ΣΑΝ ΜΠΟΝΑΜΑΔΕΣ  
ΤΟΥ Κ. ΤΑΜΒΑΚΟΥ  
'Η Σεβασμιότητος Του

Η ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΑ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΤΟΠΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ - ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΘΕΣΠΡΩΤΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

Έτος ίδρύσε. 1934—Περίοδος Γ' 'Αριθ. φύλλου 302/335  
'Ιδιοκτήτης—Διευθυντής ΔΗΜΗΤΡ. ΣΠ ΣΑΛΟΥΚΑΣ  
'Ηγουμένισσα Δεφύτερα 30 Δεκεμβρίου 1957  
Τιμή φύλλου δραχμ. 1.—

## ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟ ΤΟ 1958

### ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ

ΤΟΥ Κ. ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ Ι. ΧΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΥ, ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ

Τό έτος 1957 άνήκει πλέον εις την ιστορίαν, μέ τας πολυ-  
ταράχους φάσεις του, μέ τας  
γιγαντιαίας κρίσεις του, μέ  
τά έκπληκτικά του γεγονότα  
πού συνεκλόνησαν τήν άνθρω-  
πότητα ελθόντων. Αί σελίδες  
του παρελθόντος έτους δέν δι-  
δάσκουν μόνον τό μεγαλειον  
των γεγονότων αλλά πρό παντός  
τό μέγεθος των προβλημάτων  
πού έγκατέλειψε.  
'Ο 'Ελληνικός λαός υποδέ-  
χεται τό νέον έτος 1958 μέ έλπί-  
δας και εδχάς και πρό παντός  
μέ πίστιν. Αισθάνεται αύτο  
πελάθθην επί τήν Ικανοποίη-  
σιν του δικαίου πάθου αυτού  
πρός έκπλήρωσιν των άπαρα-  
γράπτων δικαίων της: 'Ελλά-  
δος και βαδίζει μέ ένθουσιασ-  
μόν, μέ αισιοδοξίαν, πλήρη  
αυτοπεποίθησιν προς τήν χα-  
ράν μιας ώραιάς ανατολής, ή  
έποία προβάλλει ως υπόσχεσις  
της νίκης της θελήσεως του  
διά τήν γαλήνην και τήν πρό-  
δον της 'Ελλάδος.  
'Η 'Ελλάς πιστεύουσα ή  
πέρ ποτε άλλοτε εις τά ιδανί-  
κά της, άντλή από τό παρελ-  
θόν πολυτίμη διδάγματα, όστι  
αί σελίδες αυτού είναι πλήρεις

### ΕΠΙ ΤΗ ΕΙΣΟΔΩ ΣΤΟ 24<sup>ΟΝ</sup> ΕΤΟΣ

Εισερχόμενον τό  
'Ο Βήμα άπό τό ά  
νά, είρας φύλλου εις  
τό 24ον έτος από της  
εκδόσεώς του ύπόσχε-  
ται: δι περιβαλλόμε-  
νον από τό άναγνωσι-  
μόν Του Κοινόν μέ  
τήν αυτήν εκτίμησιν  
έμπιστοσύνην και συμ-  
παράστασιν, θά συνε-  
χίση τούς αγώνας Του  
διά τήν προαγωγήν  
των συμφερόντων της  
ΘΕΣΠΡΩΤΙΑΣ και  
τήν βελτίωσιν του βιο-  
τικού επιπέδου των  
έν Θεσπρωτία οικιών-  
των μέ τό αύτό σθέν-  
ος άλλα και μέ τήν  
διακρίνουσαν αύτό άν  
ιδιοτέλειαν και άνω-  
τερότητα, παράγοντες  
οι όποιοί είναι άπα-  
ραίτητοι διά κάθε έ-  
φημερίδα σκοπούσαν  
νά φθάση εις τό ύψος  
της άποστολής, και  
τόν ά τιμημενικόν  
σκοπόν της εκδόσεώς  
της τοιούτων της έξυ-  
πηρετήσεως οίχι τό  
ά τ ό μ ο υ, άλλα  
του συνόλου.

### Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ Κ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗ

Εις τήν συνελευθούσαν εις  
Παρισίους σύνοδον των  
Πρωθυπουργών κρατών με-  
λών του Ν.Α.Τ.Ο. ώμίλη  
της. 'Ο λόγος του ήτο άπ-  
λός και άπείριτος κατά τας  
συνθηείας του, εις τας έκ-  
φράσεις του, άλλα ούσιαστι-  
κάτατος και βαρυσήμαντο.  
εις τ περιεχομένον τους  
'Ομόφωνος είναι ή γνώμη  
των διπλωματικών κύκλων  
της γαλλικής προτενοούσης  
διι διά του λόγου του κ.  
Καμανλή τό 'Ελληνικόν  
πρόβλημα έν τώ συνόλω  
του, εισέρχεται εις έναν ά-  
ποφασιστικής σημασίας φά-  
σιν έντός του πλαισίου της  
άτλαντικής συμμαχίας.  
'Η έντύπωσις και ή άπήχη-  
σις έν τό λόγος άπήχε-  
βαθυτάτη. Διότι διά πρώ-  
την φοράν εξετέθη τίσον  
περιστασιωμένως και μέ  
τόσην σαφήνειαν τό στρα-  
τωικόν, τό οικονομικόν και  
γενικότερον τό πολιτικόν  
πρόβλημα τη χώρας. Τά  
όσα είπε διά τό Κυπριακόν  
ύπογραμμίζουν τήν άπόφα-  
σιν της: 'Ελλάδος διως ένι  
σχύση δι' όλων της της των  
δυνάμεων τό δικαίωμα τό  
Κυπριακό λαού προς αύτ  
οδιάθεσιν. Γενικ' έτελος

Του νέου του Δεσπότη μας  
φιλών του ράσου τίς πτυχές  
για τό ευσεβές του ποίμνιο  
επικαλούμαι τίς όχδές.

'Ο Νομάρχης κ. Λαμν'τος

'Αξέχαστη στον τόπο μας  
τά μείνη του ή θητεία  
γιατί 'Ενετός έστάθηκε  
στην έλευσιότητά.

Σάν σιηθή ή προτομή του

'Μαρμαρωμένος βασιλεύς  
Μπέμπης στα Σπιτάλια  
'Ανάφτη εδγνωνων ό Λαός  
κερί στα μανουάλια.

'Ο κ Ν. 'Αθανασίου

Τ' άγγιμι, ή γίδα, ό κινηγός  
'Ανοίξαν μενοπάτι  
του στού 'Υπουργού τόν εφερε-  
'όλολαμπρο Παλάτι.

'Ο κ. Χρ. Παπασταύρου

Αυτός δέν είν' 'Ο ρθό-  
(δ ο ξ ο ς  
εις τήν πολιτική του.  
Ως Δι α μ α ρ τ υ ρ ό μ ε ν ο ς  
έχει τήν τακτική του

'Ο κ Εδστρο 'Αθανασίου

No 1  
Οί μόνοι συνεργάτες του:  
το ό ρ ο υ χ ο υ ή δορτζα και τό  
(καί).  
Και στα στραβά του έτσι κανείς  
δέν του χαλνά τόν άμανέ.

No 2  
Τούς από σάρκα συγγενείς  
έθρων είπ' έξοντώνει  
πλήν τούς δικούς του έν πνεύ-  
(ματι  
πολιτικό σκοτώνει.

'Ο Γεωλόγος των Φιλιατών

'Ο Δήμαρχος κ' άν γέρασε  
κ' άλλαξε τό μαλλί του  
κρατά κ' από τή σκέψη του  
κ' από τή δύναμη του.

Τό φιλιάνι

Τήν άκνοβολία του  
στην πόλι μή ζητήτε  
εις τό Νοσοκομείο μας  
μονάχα θά τήν βρήτε.

'Η χωρονομική της

'Ο Δήμος χρεοκόπησε  
κ' έρωτήμα έχουν θέσει:  
Κοτζάμ Φιλιάτι πόρρεσε  
στή... Γ ρ ά β α ν ά χωρήση;

'Η 'Ουτώγος και τό

όλιγαν Ψαλλήσιον

No 1  
Μέ τήν κάποια συλλά-  
(δα του  
σύνει καλά γυρεύει  
σά πιά ψηλά, στα έπούρανα  
.. χαρτ α ε τ ό ς ν' άνέξη!

No 2

Μέ τήν γάτα τάχατες  
ή Γρίννης κάνει άλλο;  
Βαρει: γκαρτενεκέν  
άδειον, έάν δέν σφάλλω.

'Η έλισσιότης μου

'Ε γέρασ' από τό κορμί,  
Κ' ά χάνω άπ' τά μυαλά μου  
ευμένεια νά κρίνετε  
ά πωχιά γρηπά μου.

Κ. ΤΑΜΒΑΚΟΣ  
(γ. φ. β.)

### Ο ΥΦΗΡΓΟΣ Κ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΕΠΙ ΤΩ ΝΕΩ ΕΤΕΙ

Μέ έδραϊαν τήν πεποιθή-  
σιν δια μίαν καλλιτέραν αυ-  
σιν, άπειζόμεν γεμάτοι έπι-  
δες προς τό γεννώμενον βί-  
φος του θανθρώπου και τό  
ανάτελλον νέον έτος.  
Εύχομαι κάθε προσωπι-  
κήν και οικογενειακήν ευτυ-  
χίαν και χαράν προς όλους  
τους συμπατριώτας μας, έλευ-  
θέρους και υποδούλους.  
Τό διορθέωσον έτος ύπώ-  
ρξεν γνύμιον από άπόψεως  
έκτελέσεως έργων εις τήν  
'Ηπειρον. Νά εί αι βέβαιον  
οι συμπατριώται, δι και κα-  
ΤΙ ΕΠΙΒΑΛΛΕΤΑΙ ΝΑ ΓΙΝΗ

### ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΝ ΤΗΣ ΤΙΜΗΣ ΤΟΥ ΕΛΑΙΟΥ

'Από της αναγγελίας τώ  
μέτρων προστασίας του 'Ελαι-  
ου έξηγήσαμεν όπως συμπε-  
ριλήθη και ό Νομός μας ει-  
τά κ' άντρω όπευ τό 'Υπουργεί-  
ον 'Εμπορίου θά προσέβηεν  
εις άγοράν Ποσοτήτων έλαι-  
όλαδου διά τας Κριτικές άνάγ-  
κας.  
Οί λόγοι οι όποιοί συνηγο-  
ρούν διά το ότο είναι εις αύτοί  
μέ τούς της Κερχούρας και  
των άλλων προσδιορισθέντων  
κέντρων.  
'Η Θεσπρωτία δέν ύστερε-  
εις παραγωγήν των άλλων πε-  
ριοχών έν συγκρίσει μέ τόν

### Η ΑΠΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ ΤΑ ΕΚΤΕΛΕΣΘΕΝΤΑ ΕΓΓΕΙΟΒΕΛΤΙΩΤΙΚΑ ΚΑΙ ΟΔΟΠΟΙΤΑΣ ΕΡΓΑ ΕΙΣ ΠΕΡΙΟΧΗΝ ΠΛΑΤΑΡΙΑΣ

—4500 χιλ. στρ. Γονίμου Γης 'Αποδίδονται στην Καλλιέργειαν  
—Αύξησης του εισοδήματος 500/ο 1.250.000 προβλέπεται τό κόστος  
του έργου μέ έτήσιον έσοδον 2 000.000

'Η περιοχή Πλαταριάς,  
εύρσκομένη προς Νότον  
της πόλεως 'Ηγουμενίτισης,  
άποτελείται από δύο Κοι-  
νότητας τήν του 'Αργυρο-  
πόπου και της Πλαταριάς  
ήτις συμπεριλαμβάνει και  
τους συνημοί: Σκορπιώ-  
νος και Φασκουηλιάς.  
Τό χωρίον Πλαταριά απέ-  
χει έκ της 'Ηγουμενίτισης  
πεί τίς 13 χιλ. ή δέ έπικου-  
ρανία μεταξύ των έγένετο  
άνεκαθεν διά θαλάσσης.  
'Ο 'Αργυρόποπος άπέχει  
πεί τίς 5 χιλμ. από τήν  
'Πλαταριά και εύρίσκειται  
Νοτιώτερον αυτής.  
Τό σύνολον του πλη-  
θυσμού της περιοχής αυτής  
άνέρχεται εις 1500 περί-  
που άτομα, άρτιζόντα  
πεί τίς 300 οικογενείας.  
'Η άνωτέρω περιοχή έμ-  
φανίζει τό σχήμα κλειστής  
λεκάνης άνοικτής δέ μόνον  
προς τήν μίαν πλευράν αυ-  
της τούτέστιν τήν Δυτικήν  
ή όποία βρέχεται από τά  
νερά του 'Ιονίου Πελάγους,  
άποτελοοσα μίαν έξόχως  
θαυμασία τοποθεσίαν διά  
θαλάσσια λουτρά δυναμέ-  
νιν νά όξοποιηθη και νά  
έκμεταλλεωθη τουριστικώς.  
Μεταξύ της Θαλάσσης  
και των γύρων της λεκά-  
νης ύπάρχοντα ύψώματα,  
περικλύεται εύφορώτατος  
κάμπος έκτάσεως 4500 πε-  
ρίπου στρεμμάτων όστις κα-  
τά τό μεγαλύτερον μέρος  
αύτο, άνήκεν παλαιότερον  
εις φυλάδα Μουσουλμά-  
νους.  
'Από τήν 'Ανατολικήν  
πλευράν της λεκάνης έκχύ-  
νεται ό χειμάρρος Χούνι,  
ό όποιος περιέ- κός πλάμμυ-  
ρίζων κατά λίζεν, όλοκλη-  
ρον τήν καλλιεργησίμον πε-  
ριχάν και ιστώντας αυτήν  
άκ τάλληλον προς καλλιέρ-  
γεον.  
Πρό του 1940 ύπήρχεν  
άποστρωγιστικόν δικτυόν  
τό όποιον συ ετήρουν κυ-  
ρίως οι Μουσουλμάνοι. Δ  
πό του 1944 ό, ως και έντε

(Συνέχεια εις τήν 2 σελίδα)



# ΧΕΙΜΩΝΑΣ ΣΤΟ ΧΩΡΙΟ

Εβράδιασε και τα λουνά ασπρίζουν από το χιόνι. Απ' τη θοσκή τὰ πρόβατα γυρνούν στο γρέκι, οι σκίλοι Όρμιοι στους δρόμους κι' αλυχτούν με φούρια τους διαβάτες. Όπ' έρχοντ' από τις δουλιές άργοι κι' άποσταμένοι.

Άρέφει' ή στιά με κούτσουρα, ζεσταίνεται το τζάκι. Κι' σέ βαριό μουντό ούρανό δ' καπινός σκορπιέται. Στο σπίτι ή μάνα τὰ παδιά μαζεύει απ' τὰ παιγνίδια. Κι' ή κόρη ρίχνει φάουλο των πραιμματιών στ' άχούρι,

Στήν άγγονή δ' γεροπαπούς τ' άγγόνι του χορεύει. Και πέρα στα λακκώματα μέσ' στο ζεστό καλύδι. Συλαρωμένος παρατιτά δ' πιστικός κοιμάται. Και κάπου κάπου στη νυχτιά άγουροζυπνημένος

Τὰ σταχτοσκέπαστα δαυλιά ταγκράει να προσανάψουν. Κι' από την καλυδόθουρα, ού ού! ντάρα! φωνάζει. Για να θαρρουν τὰ ζωντανά και να σκιαχτούν τὰ ζούδια. Ό χωριανοί μου άπλοϊκοί ζηλεύω τή ζωή σας

Μ' όλες τις κακοπάθεις της και τή τυραννητά της. Άχ ναήμουν πιστικός κι' έγω, πρόβατα γίδια νάχα. Και περιβόλι το μαντρι, παλάτι το καλύδι.

Μαζαρακιά 19 Νοέμβρη 958  
ΣΠΥΡ. ΜΟΥΣΣΕΛΙΜΗΣ

## ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΓΑ

### ΠΡΟΤΙΝΟΤΕΡΟΝ ΤΟ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

Έγινε ή θάλασσα γιαούρτι και έχασαν οι παωολι το κουτάλι λέει μία παροιμία. Δηλαδή επί τριάντα περίπου έτη ή περιφέρεια Πάργας—Άνθούσα—Άγια ήγωνίσθη διά να έχη δρόμον και συγκοινωνία δρόμον έφτιαξε αλλά συγκοινωνία δέν απέκτησεν. Τεράστια ποσά έδαπανήθησαν τι με τοούτο το ΚΤΕΛ. Προβέξης άγορόν ήγγράσε. Ό Δρόμος λέει από Πάργαν εις Άγια είναι άκατάλληλος. Μά οι μηχανικοί τόν κρίνουν κατάλληλον. Άδιάφορον. Δι' αύτούς έννια έχει ο μήνας. Δέν πάμε λένε στην Άγια. Έρω τί σημαει τον πρόκτορα Πάργας τι γίνεται κ. Ραφτόπουλε το λεοφάρειο; Και ή άπάντησις φτοίγει οι Πρόεδροι των Κοινοτήτων διότι δέν ένεργογον έρωτώμεν τούς προέδρους. Έμεις λέμε αύτοι προέβημεν εις τας δεύσεως ένεργείας. Αποτέλεσμα μηδέν.

Ποίος όμως είναι ο υπεύθυνος; Και τι χρεωστούν 2500 κάτοικοι στην ποιδ κρίσιμη έποχή (λόγω της έσοδείας) να μην έξυληροτούνται; Να μη τοπικό άλαγορευεται. Να έρθη το ΚΤΕΛ Θεσπρωτίας άδύνατον. Τι θα γίνει όμως; Τι λέει επί τοι προκειμένου ο κ. Πρόεδρος του 19ου ΚΤΕΛ Πετρίβης. Τι γνώμη έχει ο κ. Νομάρχης; Ό Δρόμος όμως έλεοκακηρίσθη πλέον έπαρχιακός και οι Κοινότητες λέει ο κ. Πρόεδρος Άγια δέν έχουν πλέον λόγον αυτες πληρώνουν και οι επιβίβηται πληρώνουν. Κάποιος όμως πρέπει να είναι ο υπεύθυνος.

Πόσος όμως είναι ο υπεύθυνος; Και τι χρεωστούν 2500 κάτοικοι στην ποιδ κρίσιμη έποχή (λόγω της έσοδείας) να μην έξυληροτούνται; Να μη τοπικό άλαγορευεται. Να έρθη το ΚΤΕΛ Θεσπρωτίας άδύνατον. Τι θα γίνει όμως; Τι λέει επί τοι προκειμένου ο κ. Πρόεδρος του 19ου ΚΤΕΛ Πετρίβης. Τι γνώμη έχει ο κ. Νομάρχης; Ό Δρόμος όμως έλεοκακηρίσθη πλέον έπαρχιακός και οι Κοινότητες λέει ο κ. Πρόεδρος Άγια δέν έχουν πλέον λόγον αυτες πληρώνουν και οι επιβίβηται πληρώνουν. Κάποιος όμως πρέπει να είναι ο υπεύθυνος.

Άναφανώ ζήτω ο Βασιλεύς ζήτω ο έθνικός μας Στρατός, ζήτω το Έθνος.

Ό Δηλών  
Σ. ΛΙΑΝΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
Π.Ι.Κ.Π.Α. ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΗΣ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ  
Τό έντάοθα Παρμα ταδ Π. Ι.Κ.Π.Α. προκειμένου να προβή από της 11/11/58 εις την πλήρωσιν της εκκενωθείσης θέσεως Διαχειριστού (ορισ) της Ιδικής έστιας αύτου, ειδοποιεί τούς ενδιαφερομένους άποφοίτους Γυμνασίου ή άλλης ιοισιμού άνεγνωρισμένης Σχολής, όπως ει δυνατόν το ταχύτερον ύποβάλουσι εις τή Γραφεία του Περίτο σχετικόν αύτην, ένθ κ' ι σαρέχονται πληροφορίες πληροφαρία περι των άπαιτούμένων δικαιολογητικώ.

Έν Ηγουμενίτη τη 27-12-57  
ό Πρόεδρος του Δ.Σ.  
Β. ΠΙΤΟΥΛΗΣ

ΚΩΝ. ΓΑΛΑΝΗΣ  
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ  
(ΤΕΡΣ ΒΟΗΘΟΣ ΠΑΝΕΠΙΜΕΙΟΥ)

Δέχεται καθημερινώς  
9-2 π. μ και 4-7  
μ. μ. εν τώ Ιατρείω  
του επί της οδού Παργης [έναντι Καστήματος Γ. Γύρα]

ΔΙΑΔΙΔΕΤΕ  
ΤΟ «Θ. ΒΗΜΑ»

# ΕΥΧΑΙ ΕΠΙ ΤΩ ΝΕΩ ΕΤΕΙ

Πρός τον υπερήφανον λαόν της ΘΕΣΠΡΩΤΙΑΣ, την αγωνιζόμενον με άκατάβλητον πίστιν και με άμείωτον ένθυσιασμόν εις όλους τούς τομείς της Κοπικής δραστηριότητος διά την πρόοδον και άνάπτυξιν της άγαπητής Ιδιετης πατρίδος, εύχομαι επί τώ νέω έτει 1958 εύτυχίαν και εύημερίαν, έπιτυχίαν εις τας εκδιώξεις του και δικαιοσύνην εις τας προσδοκίας του.

Με την πίστιν ότι τό νέον έτος 1958 θ' άποβή έτος ειρήνης, προσόδου και έλευθερίας, εύχομαι όπως ή δικαιοσύνη των προσδοκίων του λαού της Θεσπρωτίας διά μίαν καλυτέραν αύριον έπιτευχθή μέσα εις τό πλαίσιον της ιστορικής ίκανοποιήσεως των έπιδιώξεων του Έθνους, τό όποιον άγωνίζε-

ται άνενδότης επί του διεθνούς πεδίου, με πρωταγωνιστήν τον άληθώς άριστον μαχητήν και χειριστήν των έθνικών ύποθέσεων εύπατρίδην Ηπειρώτην Υπουργόν των Έξωτερικών κ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΑΒΕΡΩΦ ΤΟΣΙΤΣΑΝ, διά την έθνικήν άποκατάστασιν του ήρωικού λαού της μαρτυρικής μεγαλονήσου μας ΚΥΠΡΟΥ, μαχομένου γενναίως κατά του κατακτητού, προς άπόκτησιν της έθνικής του έλευθερίας και του στενάχωρου ύπο κθεστώος στυγνής σκλαβιάς άλυτρώτου λαού του βορειου τμήματος της ένιαίας και άδιαίρετου Ηπειρου μας

Η ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΤΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.  
ΣΑΣ ΕΥΧΕΤΑΙ ΔΙΣΙΟΝ ΚΑΙ ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ 1958

## ΤΑ ΕΡΓΑ ΠΛΑΤΑΡΙΑΣ

(Συνέχεια εκ της 1ης σελίδος)  
τούς δευτερευουσών, κατασκευήν δύο γεφυρών και ώρισμένων άλλων άπαραιτήτων έργων. Ούτω ή μελέτη πρεβλέπει διανοξιν τάφρων συνολικού μήκους 10.000 μ. και όγκου έσκοφών περί τας 135.000 κυβικά μέτρα.

Κατά τό έτος 1956 έ χρηματοδοτήθη τό έργον διά τοι ποσού των 375 000 δρχ. εκ πιστώσεων παρμεθορίων περιούχων τοι Υπ. Γεωργίας ήρξαντο δέ οι έργασίαι κατασκευής αύτου διά μηχανημάτων του τομέως της Υπηρεσίας Μηχανοκαλλιέργειας Θεσπρωτίας κατά την 20ην Αδούστου 1956. Τό έτος 1957 ή κολούθησεν και δευτέρα χρηματοδοτήσις εκ των ίδιων πιστώσεων άνερχομένη εις 90 000 δρχ.

Αι μέχρι τουδε γεόμεναι έργασίαι επί τοι έργου καλύπτουν συνολικώ, τό ποσόν των 765 000 δρχ. των όποιών ποσοστόν τών 85%) διδεται χαριστικώσ κατ' 15%) ο ύπό μορφήν δανείου προς τας δύο Κοινότητας.

Έχουσι ήδη διανοίξει οι δύο πρωτεύουσαι άποστραγγιστικά τάφοι έξών ή υια άποτελεί διευθέτησιν του χειμέριου χούν, έχει δε κατασκευασθή και ή ένός τμήματο. της άνωτέρω τάφρου λιθοπτόδοσι των πραιών αυτης.

Τό μήκος των διανοιχθεισών τάφρων άνέρχεται εις 6000 μέτρα, ό δέ συνολικός όγκος των χωμάτων εις 120.000 κ μέτρα.

Διά τό προσεχές έτος πρεβλέπεται ή χρηματοδότησις του έργου διά την τελευτή άποπρίτωσιν του Πάνως εκ τών με μί-

## Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ Γ. ΣΥΝΔΕΣΜΟΝ Κ. ΝΤΑΗΣ

Έπί τή ευκαιρία του Νέου Έτους 1958 άπευθύνομεν προς όλους τούς συμπατριώτας μας και ιδιαίτερος προς τούς Αγρότους της Θεσπρωτίας, θερμόν συνεταιριστικόν χαιρετισμόν, εύδομηνοι εις πάντας εύτυχή, ειρηνικήν και άνοδημιουργικήν διαβίωσιν.

Τό λήξαν έτος 1957 ύπήρξεν έτος θυσιών και άδύνατων προσπαθειών των Συκώων Όργανώσεων διά την άνοδημισιν της Αγροτικής και γενικώτερον της Έθνικής Οικονομίας της Χώρας μας. Δυστυχώς όμως τά μεγάλα προβλήματα, τά όποια άπασχολούν την Αγροτικήν τάξιν δέν ειρον εισέτι την λύσιν των και ούτω ο Αγρότης δά συνεχίση τούς ειρηνικούς αύτου άγώνας με την πίστιν, ότι θά εύρη την δέουσαν και ανόνην εις την έπιλύσιν των πρεβλημάτων του διά να ζήη επί τέλους και τό Αγροτικό σπίτι την χαράν, τίν ενύχλιαν και άπολαύσιν τά αγαθά του πολιτισμού.

Πιστεύει επίσης ο Αγροτικός Κόσμος ότι με την συνεχιζόμενη άκατάβλητον άγωνιστικότητα του Κυπριακού λαού και την θαρραλέαν ύμπαράσισιν του Έλληνικού λαού και των Έλευθερίων λαών του Κόσμου, να σπάσωνται τά δεσμά της δουλείας να να άποκτήσιν ή Κύπρος την Έλευθερίαν της.

Υπό τις προϋποθέσεις ταύτας και με την πείθεισιν, ό το έτος 1958 θά είναι έτος όλ κληρο μόν υ παραγωγικού προοδύματος, άλλα

τουτέ γενομένων έργασίων τό μεγαλύτερον μέρος τού κάμπου άπεουφορήθη τώ ύδάτω και δύναται ήδη ά καλή εργητή κ' ολανδήτοιε έποχήν του έτους.

(Εις τό έπόμενον)  
Οικονομικά όσο έλέσμασι τοι έργου

και έτος άναγνωρίσεως των ύποχρεώσεων του Κράτους προς τον λαόν της υπαίθρου, εύχόμεθα ο Καινούργιος Χρόνος 1958 να είναι χαρούμενος και ειρηνικός, άποβή ό φρεσός της εύτυχίας της Πατρίδος μας, εύρον δικαιοσύνην και Έθνικα μας δίκαια και κατισχύση ή υπερτάτη άξια της Δικαιοσύνης και της Έλευθερίας.  
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΝΤΑΗΣ  
Πρόεδρος Ένώσεως Γεωργικών Συνεταιρισμών Ηγουμενίτης—Φιλιατών.

## Ο ΝΟΜΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΦΙΛΙΑΤΩΝ Κ. ΣΠ ΜΠΟΥΡΔΟΥΚΗΣ

Εύχομαι εις τούς κ. κ. Δημ. και Κοινοτικούς Συμβούλους και εις όλόκληρον τον λαόν της Έπαρχίας Φιλιατών

ΔΙΣΙΟΝ ΚΑΙ ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ  
ΣΠ. ΜΠΟΥΡΔΟΥΚΗΣ ΝΟΜΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

## Ο ΠΟΛΙΤΕΥΤΗΣ Κ. Ν. ΜΗΤΣΗΣ

Μέ άισιοδοξίαν και με πολλές έλπίδας, άναμένομεν τό Νέον έτος 1958 να δώση την εύκαιρίαν εις τούς πολιτευόμενους της περιοχής μας να νικήσωσιν την άνοδημισιν μέσα τή άγάπη προς την Ιδιετην μας Πατρίδα να έπιλύσων τά ζωτικώτερα προβλήματα του τόπου μας.

Όπως είναι τό δίκαιόν δύνων, την δημοουργίαν παραγωγικών έργων άξιοποιήσωντας ελας τας πλουσ παραγωγικάς πηγές του Νομού μας την ίδρύσιν Δημοτικών Σχολείων και συμπλήρωσιν αυτών με διδακτικόν προσωπικό, την άνεγερσιν ένκλισηών και βελτίωσιν των άποδοχών του κλήρου, την έφαρμογήν των άγροτικών ασφαλισών, την σύστασιν άγροτικών Ιατρικών σταθμών ανά πέντε χωριά τας τηλεφωνικάς συνδέσεις και άλλα.

Εάν ή παρούσα Κυβέρνησις δέν θά δωτή ή να θεράπευσή άλλας αυτες τας ανάγκας του τόπου μας θά είναι θάλασσος.

Εάν ή παρούσα Κυβέρνησις δέν θά δωτή ή να θεράπευσή άλλας αυτες τας ανάγκας του τόπου μας θά είναι θάλασσος.

Εάν ή παρούσα Κυβέρνησις δέν θά δωτή ή να θεράπευσή άλλας αυτες τας ανάγκας του τόπου μας θά είναι θάλασσος.

Εάν ή παρούσα Κυβέρνησις δέν θά δωτή ή να θεράπευσή άλλας αυτες τας ανάγκας του τόπου μας θά είναι θάλασσος.

Εάν ή παρούσα Κυβέρνησις δέν θά δωτή ή να θεράπευσή άλλας αυτες τας ανάγκας του τόπου μας θά είναι θάλασσος.

ΜΕ Ιδιαίτερον ίκανοποίησιν έπληροσφρήθημεν την έπαξίαν προαγωγήν τούτον του άρχι τουδε Δ) του της Υποδσεως της Τροχαίας Αθηνών. Αστυνομικού Διευθυν του κ. Καραμπέττου εις Διοικητήν της Υποδσεως της Γενικής Ασφαλείας Αθηνών, δσον και την τοιαύτην του εκλεκτού συμπατριώτου κ.κ. Μάχη Μάρκοπουλου εις Διοικητήν της Υποδσεως Τροχαίας Αθηνών εκ της θεσεως του Υποδ) του αυτης.

Η άπόφασις αύτη του κ. Υφυπουργού άποτελεί μίαν έμπρακτον έπιβράβευσιν των ύπηρεσιών των όποιος άμφοτερον προσέφερον από της θεσεως την όποιαν κατείχον εις τό Σώμα της Αστυνομίας εις τό όποιον άνήκουν και τό όποιον τιμώσι άναμφισβητήτως.

Εύχομαι εις τούς κ. κ. Δημ. και Κοινοτικούς Συμβούλους και εις όλόκληρον τον λαόν της Έπαρχίας Φιλιατών

ΔΙΣΙΟΝ ΚΑΙ ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ  
ΣΠ. ΜΠΟΥΡΔΟΥΚΗΣ ΝΟΜΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

Ο ΠΟΛΙΤΕΥΤΗΣ Κ. Ν. ΜΗΤΣΗΣ  
Μέ άισιοδοξίαν και με πολλές έλπίδας, άναμένομεν τό Νέον έτος 1958 να δώση την εύκαιρίαν εις τούς πολιτευόμενους της περιοχής μας να νικήσωσιν την άνοδημισιν μέσα τή άγάπη προς την Ιδιετην μας Πατρίδα να έπιλύσων τά ζωτικώτερα προβλήματα του τόπου μας.

Όπως είναι τό δίκαιόν δύνων, την δημοουργίαν παραγωγικών έργων άξιοποιήσωντας ελας τας πλουσ παραγωγικάς πηγές του Νομού μας την ίδρύσιν Δημοτικών Σχολείων και συμπλήρωσιν αυτών με διδακτικόν προσωπικό, την άνεγερσιν ένκλισηών και βελτίωσιν των άποδοχών του κλήρου, την έφαρμογήν των άγροτικών ασφαλισών, την σύστασιν άγροτικών Ιατρικών σταθμών ανά πέντε χωριά τας τηλεφωνικάς συνδέσεις και άλλα.

Εάν ή παρούσα Κυβέρνησις δέν θά δωτή ή να θεράπευσή άλλας αυτες τας ανάγκας του τόπου μας θά είναι θάλασσος.

Εάν ή παρούσα Κυβέρνησις δέν θά δωτή ή να θεράπευσή άλλας αυτες τας ανάγκας του τόπου μας θά είναι θάλασσος.

Εάν ή παρούσα Κυβέρνησις δέν θά δωτή ή να θεράπευσή άλλας αυτες τας ανάγκας του τόπου μας θά είναι θάλασσος.

Εάν ή παρούσα Κυβέρνησις δέν θά δωτή ή να θεράπευσή άλλας αυτες τας ανάγκας του τόπου μας θά είναι θάλασσος.

Εάν ή παρούσα Κυβέρνησις δέν θά δωτή ή να θεράπευσή άλλας αυτες τας ανάγκας του τόπου μας θά είναι θάλασσος.

Εάν ή παρούσα Κυβέρνησις δέν θά δωτή ή να θεράπευσή άλλας αυτες τας ανάγκας του τόπου μας θά είναι θάλασσος.

Εάν ή παρούσα Κυβέρνησις δέν θά δωτή ή να θεράπευσή άλλας αυτες τας ανάγκας του τόπου μας θά είναι θάλασσος.

Εάν ή παρούσα Κυβέρνησις δέν θά δωτή ή να θεράπευσή άλλας αυτες τας ανάγκας του τόπου μας θά είναι θάλασσος.

Εάν ή παρούσα Κυβέρνησις δέν θά δωτή ή να θεράπευσή άλλας αυτες τας ανάγκας του τόπου μας θά είναι θάλασσος.

Εάν ή παρούσα Κυβέρνησις δέν θά δωτή ή να θεράπευσή άλλας αυτες τας ανάγκας του τόπου μας θά είναι θάλασσος.

## ΘΕΣΠΡΩΤΙΚΑ

Ο ήρωας της έθνικής Άντιστάσεως Στρατηγός Ν. Ζέρος δέν ύπάρχει πλέον. Συνεπώς λόγοι οι όποιοι μέχρι τουδε πολιτικοί ή προσωπικοί, ήμπούδον την άναγνώσιν των προσφερθεισών δηρσειών εις τό Έθνος δέν πρέπει να ύπάρχουν.

Τό μνημόσυνον που έτελέσθη εις την Ηπειρωτικήν Πρωτεύουσιν τώ Ιωάννινα υπό των Πωγωνισίων εις μνήμην του εκλιπόντος θά έπρέπει να είχεν Πανηπειρωτικήν προέλευσιν. Δέν πρέπει να ξεχνούνται τόσον εκόλωσ εκείνοι εις τούς όποιους όφειλομεν την έλευθερίαν μας την ζωήν μας, την ύπαρξιν μας, είναι Ιερόν καθήκον ή εκδήλωσις σε τέτοιες στιγμές ηθικοεθνομουσώνης. Και νομίζομεν ότι δέν θα πρέπη να ύπαρξη ούτε ή ελαχιστη κανυστήρησις, τοιούχιστον εκ μέρους των όργανώσεων, των Δημών και των Κοινοτήτων της Ηπειρου.

ΜΕ Ιδιαίτερον ίκανοποίησιν έπληροσφρήθημεν την έπαξίαν προαγωγήν τούτον του άρχι τουδε Δ) του της Υποδσεως της Τροχαίας Αθηνών. Αστυνομικού Διευθυν του κ. Καραμπέττου εις Διοικητήν της Υποδσεως της Γενικής Ασφαλείας Αθηνών, δσον και την τοιαύτην του εκλεκτού συμπατριώτου κ.κ. Μάχη Μάρκοπουλου εις Διοικητήν της Υποδσεως Τροχαίας Αθηνών εκ της θεσεως του Υποδ) του αυτης.

Η άπόφασις αύτη του κ. Υφυπουργού άποτελεί μίαν έμπρακτον έπιβράβευσιν των ύπηρεσιών των όποιος άμφοτερον προσέφερον από της θεσεως την όποιαν κατείχον εις τό Σώμα της Αστυνομίας εις τό όποιον άνήκουν και τό όποιον τιμώσι άναμφισβητήτως.

Εύχομαι εις τούς κ. κ. Δημ. και Κοινοτικούς Συμβούλους και εις όλόκληρον τον λαόν της Έπαρχίας Φιλιατών

ΔΙΣΙΟΝ ΚΑΙ ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ  
ΣΠ. ΜΠΟΥΡΔΟΥΚΗΣ ΝΟΜΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

Ο ΠΟΛΙΤΕΥΤΗΣ Κ. Ν. ΜΗΤΣΗΣ  
Μέ άισιοδοξίαν και με πολλές έλπίδας, άναμένομεν τό Νέον έτος 1958 να δώση την εύκαιρίαν εις τούς πολιτευόμενους της περιοχής μας να νικήσωσιν την άνοδημισιν μέσα τή άγάπη προς την Ιδιετην μας Πατρίδα να έπιλύσων τά ζωτικώτερα προβλήματα του τόπου μας.

Όπως είναι τό δίκαιόν δύνων, την δημοουργίαν παραγωγικών έργων άξιοποιήσωντας ελας τας πλουσ παραγωγικάς πηγές του Νομού μας την ίδρύσιν Δημοτικών Σχολείων και συμπλήρωσιν αυτών με διδακτικόν προσωπικό, την άνεγερσιν ένκλισηών και βελτίωσιν των άποδοχών του κλήρου, την έφαρμογήν των άγροτικών ασφαλισών, την σύστασιν άγροτικών Ιατρικών σταθμών ανά πέντε χωριά τας τηλεφωνικάς συνδέσεις και άλλα.

Εάν ή παρούσα Κυβέρνησις δέν θά δωτή ή να θεράπευσή άλλας αυτες τας ανάγκας του τόπου μας θά είναι θάλασσος.

Εάν ή παρούσα Κυβέρνησις δέν θά δωτή ή να θεράπευσή άλλας αυτες τας ανάγκας του τόπου μας θά είναι θάλασσος.

Εάν ή παρούσα Κυβέρνησις δέν θά δωτή ή να θεράπευσή άλλας αυτες τας ανάγκας του τόπου μας θά είναι θάλασσος.

Εάν ή παρούσα Κυβέρνησις δέν θά δωτή ή να θεράπευσή άλλας αυτες τας ανάγκας του τόπου μας θά είναι θάλασσος.

Εάν ή παρούσα Κυβέρνησις δέν θά δωτή ή να θεράπευσή άλλας αυτες τας ανάγκας του τόπου μας θά είναι θάλασσος.

Εάν ή παρούσα Κυβέρνησις δέν θά δωτή ή να θεράπευσή άλλας αυτες τας ανάγκας του τόπου μας θά είναι θάλασσος.

Εάν ή παρούσα Κυβέρνησις δέν θά δωτή ή να θεράπευσή άλλας αυτες τας ανάγκας του τόπου μας θά είναι θάλασσος.

Εάν ή παρούσα Κυβέρνησις δέν θά δωτή ή να θεράπευσή άλλας αυτες τας ανάγκας του τόπου μας θά είναι θάλασσος.

Εάν ή παρούσα Κυβέρνησις δέν θά δωτή ή να θεράπευσή άλλας αυτες τας ανάγκας του τόπου μας θά είναι θάλασσος.

Εάν ή παρούσα Κυβέρνησις δέν θά δωτή ή να θεράπευσή άλλας αυτες τας ανάγκας του τόπου μας θά είναι θάλασσος.